THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 56 WEDNESDAY, JULY 18, 1962 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

MOST NISEI WOMEN, at one time or another, have probably wondered just what kind of talk goes on among their men during a fishing trip. If they ask, you usually tell them it all depends on what fish you are after. For example, you explain, that in trout fishing there is very little conversation. Except of course, if another angler comes stomping along the top of the river bank and starts casting anywhere near you. And you wouldn't exactly call that conversation. But when it comes to bass fishing, you explain that it becomes quite a different story. Talk takes up a good 75 percent of the time.

Last week four of us—complete with a "bento" (lunch, you square!) of nigeri-meshi (rice balls), umeboshi (pickled plums), eggs fried in soyo sauce, a thermos full of steaming green tea, two cases of brew and a couple of hip pocket coolers—took our fishing gear up to Georgian Bay for some bass. After listening to the usual propaganda on the "great" bass from the local yokels — "gamest little fighters pound for pound." and "cleverest fish in the Great Lakes!" etc.—(all vicious lies!) we rented a little boat and put-put-puttered out for a day on the high seas.

One of the chaps had brought along his Honest Ed's battery operated tape recorder with a dozen extra tapes. And the following are some edited portions from those tapes. Perhaps from these bits of conversation you girls can surmise what your own man thinks and talks about when you're not around. Maybe not. Anyway, a quick sneaky little gawk through the keyhole at four average Japanese Canadians awaits you. And as the boys down at the Lux burlesque theatre always say. "On the runway of life, who knows what will pull off next?"

* * *

Three of us are sprawled lazy on the floor boards as Shig steers the boat. He is the "nisan" (the oldest of the group so is given all the important jobs—he had even gone out of his way in the old Japanese fashion of promising our safety to the old folks. About an eighth of a mile out he stalls the outboard motor. Reassures us that everything is under control. Pulls the starter. Nothing happens. Pulls it again. And again. And again. Nothing. He curses glaring around at us.

"This looks like a good place for bass," he nods expertly. He throws the anchor overboard splashing everyone. We eye each other. The simple fact that Shig is an ex-judo artist beclouds any show of indignation. Besides he's a bruiser. No one protests. The silence is deafening. Everyone baits up, casts and relaxes. All except Shig. He is changing plugs, casting, changing plugs, casting and changing plugs and still casting. He is showing us what an expert angler he is. His mono-filament line spins off in a clustering tangle. He throws the rod to the floor and starts cursing Harry for grinning. Eddie and I start laughing. Shig is ready to kill us. It's pitiful. He is standing up. If he charges me, I will throw a block into him, He'll fly end over teakettle.

Harry finally comes to the rescue. He asks Shig what kind of plug is best for this type of water. Harry really doesn't care about plugs; he simply can't stand the slightest violence. And besides he can't swim. The first subject is fishing:

SHIG: Try a Johnson Minnow.

HARRY: What about a live

(Continued on Page 8)

—JAL photo

Lord Abbot Ohtani, Wife Return Home

SAN FRANCISCO, Calif.—Lord Abbot and Lady Koosho Ohtani who recently spent one week at Banff and Jasper in the Canadian Rockies as the guests of Rev. and Mrs. Y. Kawamura of Lethbridge are shown here at San Francisco International Airport prior to their departure for Tokyo aboard a Japan Air Lines Jet Courier. Lord Ohtani, head of Honganji Nishi Buddhism and patriarch of all branch temples in Canada and the U.S., and his wife also attended ceremonial services in Vancouver, and visited Seattle, Salt Lake City and Yellowstone National Park.

For His Pad?

Beatnik Flower-lover Blamed For Buddha Statue Theft

TORONTO.—A stony-faced Japanese Buddha was stolen from a Church St, lawn late last week by thieves considerate enough not to distrub the flowers.

The owner of the 125-pound standing Buddha, Frank Crane, placed the stone reproduction of a Sadho Buddha (fourteenth century) on his front lawn for a few months ago as an ornament. When he went outside his Oriental art and antiquities shop last week he noticed it was missing.

Who would steal a three-foot tall idol? Mr. Crane suspects it was one of the bearded and sunglass wearing inhabitants of the beatnik colony in his district.

"The police who came to make a report said they would keep their eyes open for it when they investigate wild parties in this vicinity," he reported.

The statue, valued at $175 is the only one of its kind in Canada, he said. It was shipped from New York among other reproductions he has since sold as lawn ornaments or stage set pieces.

This was one of the few he had left and he refused to sell it, although he claims he had several opportunities to do so.

"It wasn't a prank. And it wasn't another collector because it was just a reproduction. The original might have been stolen if I'd put it out; it's worth $1,000," he said. "It was probably the beats in the neighborhood who wanted it for their pad."

He had considered chaining it to the house but abandoned that idea because the statue was so heavy, and it also remained partly obscured by rose bushes and flowers in front of his house.

"The curious thing about it was that whoever stole it was careful not to trample any of the flowers all around it," he added. "It must have been a flower-lover as well as a beatnik."

Freighter Sinks After Inland Sea Collision

KOBE, Japan.—A small Japanese freighter sank last week after colliding with an 1,859-ton passenger ship in the inland sea near Kobe, the maritime safety board reported. Three seamen from the 179-ton freighter, No. 75 Tatsumi Maru, are missing. There were no injuries among the 450 passengers and 58 crew members of the Kogane Maru of the Kansai Shipping Company. The Kogane Maru rescued six freighter seamen.

Architect First Japanese Immigrant Under New Act

TORONTO.—Canadian architecture has no national character, but mirrors the styles of 1,000 countries, says Japanese architect Hideo Tomiyasu.

Mr. Tomiyasu is the first Japanese to enter Canada under the new Canadian immigration regulations which provide for entry on the basis of education, skills and work prospects, regardless of race, color and country of origin.

In his native country he has an impressive background. A member of the Japanese Architects Association, his latest project involved the construction of 30,000 apartment units in the city of Osaka.

"Art must have some basis in the character of a country," he said in an interview. "In Japan the architects search for the essence of their traditions and adapt it to the needs of the people."

He became interested in moving to Canada through the promptings of a Canadian friend who worked in his architectural firm in Tokyo.

Entering an architectural contest sponsored by the Canadian Embassy, he won first place and a formal invitation to emigrate.

He has found Canadians friendly and proud of their country. "When they ask me how I like Canada, they hope my answer will be that it is the best country in the world," he said.

He has found problems of Canadian and Japanese housing to be completely different.

"In Japan there is scarcity of land, but not of people; in Canada the reverse is true," he said. "Most of the apartments here are built by private enterprise, while in Japan it is done by the government."

He estimated that between 80 to 90 per cent of all Japanese people live in apartments.

Two Divers Descend Six Miles Into Japan Deep

TOKYO.—Two French deep sea explorers rode a bathyscaph nearly six miles down into the Kurile-Khamchatka trench early this week in the second-deepest plunge made by man. They reported finding "intensive life" during their three-hour stay on the bottom.

French Commander Georges Houot and navy engineer Pierre Henri Willm made the near record dive of 31,350 feet in their third descent off Japan in the French bathyscaph Archimede, which Willm designed.

The latest dive was 120 miles south of Urup island in the Kuriles chain east of Japan's northernmost island of Hokkaido.

The depth was second only to that reached by U.S. Navy Lt. Don Walsh and Jacques Piccard of the famous Swiss scientist family in the navy bathyscapth Trieste Jan. 23, 1960 in the Marianas trench off Guam.

Walsh and Piccard, who reached 37,800 feet and remained one-half hour, also reported seeing living and moving objects near the bottom of the deepest known hole on earth.

Holiday

The staff of The New Canadian will be taking a well-earned vacation on the week of July 29 to August 4. Therefore, there will be no publications on August 1 and 4th. Regular issues will begin with Wednesday, August 8.

Eight Men Killed In Mine Cave-In

TOKYO.—A coal mine explosion and cave-in killed eight men last week-end in central Hokkaido, police reported. Hokkaido is the northernmost main Japanese island.

A spokesman said 11 men were replacing an air pipe about 16,000 feet from the pit opening when the gas exploded and the work party was buried. Three men were rescued.

Canada Developes As World's Leading Oilseed Exporter

TORONTO. — Canada's recent emergence as one of the world's leading exporters of oilseeds has opened doors to increasing volume in a multi-million-dollar trade with Japan.

Canada has increased her oilseed acerage to about 4,000,000 acres, set new production records, and exported oilseeds, vegetable oil and oilmeal worth up to $100,000,000 a year.

These highlights are reported in an article by A. J. Stanton, Chief of the Plant Products Division of the Department of Trade and Commerce, in the department's publication, "Foreign Trade."

Today, Mr. Stanton reports, Japan ranks second only to Britain as Canada's major customer for oilseeds, while Canada ranks second to the United States as Japan's major supplier.

Figures for 1960 show that Britain's purchases of Canadian flaxseed, rapeseed, mustardseed, and soybeans totalled $25,982,000; Japan's totalled $14,508,000; while the Netherlands was a distant third at $5,965,000.

Canada has become the world's largest exporter of both flaxseed and rapeseed.

Lately, Canada's exports have increased in both variety and volume with the addition of soybeans, rapeseed, mustardseed, sunflowerseed and safflowerseed.

"At the present time," Mr. Stanton wrote, "Japan's production of oilseeds and oil-bearing materials appears to have reached a maximum. Domestic production now accounts for less than half of total requirements and therefore she has become one of the world's largest importers of oil-bearing materials.

"The prospects for continuing sales of Canadian oilseeds to Japan are good and there are opportunities for increasing them. With a fast-growing consumption of edible oils and, at the same time, little expansion in production of domestic edible oilseeds, the future prospects for marketing Canadian rapeseed and mustardseed appear to be good."

Majestic Mt. Fuji Gets Needed Cleaning

HAKONE, Japan. — Majestic Mt. Fuji got a much-needed face-cleaning recently.

An estimated 1,000 volunteers trudged up the 12,385-ft. mountain, picking up beer cans, soda pop bottles and other assorted litter tossed on Fuji's slopes by careless climbers over the years.

The cleanup, scheduled to continue through the weekend, was sponsored by a local high school.

Yank, Japanese Wife Arrested In Mexico

TIJUANA, Mexico.—Robert A. Garman, 34, and his Japanese wife, Keiko, 36, were arrested here and are now being held in a Tijuana jail as suspects in a $23,000 theft in Stockton, Calif.

The Sacramento couple was taken into custody in connection with the loss of clothing, jewels, coins and furs from the home of Albert E. Radinsky in Stockton.

精神病院について

オ州保健相　ダイモンド

Photo—Ontario Dept. of Health

オンタリオの精神病院は　繁雑なる社會から遠ざかつた"静かで安らかな避難地"に建てられてあります。

精神病院を世話し、そこに働く人々のことについてどんな病院であろうかと人びとは思うことがあるでしよう。近ごろになつて精神病者はほんとうに病氣なのであることを人々が時折考えていると思うのです。

多くの人びとは"精神病院"について内容を少しも知らず、変な病院であるとしか思つていないのであり以前には氣狂い病院としてこれを名指していたものでした。最近まで、精神病院は社會から隔離された避難所と醫界でも思つていたのです。

それが長足な進歩によつて精神的異常に對する心理的治療の分野として發展し二十五年前の陰氣な病院より前進してきたのであります。

精神異常者の為の病院はオンタリオ州保健省の創立されて以来の責任であります。現在、州内には精神病者のため十二の病院があり今年中には新しい二病院が開院されることになつています。三つの病院學校と三つの精神的低能者病院があります。これらの病院には現在二万六千人の患者が収容されています。

このほか保健省では二つの高度の研究機關をロンドンとセツソルタウンに設けてそれぞれの研究をすすめています。その結果、新知識による治療法、患者の取扱い方などが行なわれています。

これは我々の知識の質と量をふやし、患者が完全になおる努力がより成功的に行なわれていることであります。次は病院そのものについて説明いたします。

リーダースダイゼスト日本語版

購讀料一年四弗

新規購讀申込、継續申込どちらにも適用

ニューカナデアン　梅月

国産品愛用のヅカ・ショー登場

華々しい『メイド・イン・ニッポン』

【東京時事通信】貿易自由化を間近に控えてこのところ"国産品愛用"のかけ聲も一段とさかんになつているが、東京寶塚劇場七月公演で国産品讃美のショーがはなばなしく舞台にのぼつた寶塚歌劇星組のグランド・ショー『メイド・イン・ニッポン』がそれ。第一部"限りなき前進"では国産品を讃美し、日本の誇るカメラ自轉車、眞珠、絹などの品品がどしどし輸出され、海外で喜はれている姿をショー化している。

△第四場"日本製品"ではこれらの国産品がずらりと並び百人に近い寶塚の乙女たちを国産品になぞらえて登場させ、最後の"二十世紀の奇蹟"では戦後十七年の日本の復興ぶりを感動的に描きあげている。第二部"夢と希望"では『禅』や『茶道』など傳統的文化遺産をテーマに各景が構成され、フィナーレで『佐渡おけさ』や『黒田節』など代表的な日本の歌と踊りで日本のムードを盛りあげている。

△このショーは觀客に輸出振興の重要性をわかりやすく教えていると共に、国産品讃美の傑作ショーであるということから、さきに通産大臣から感謝狀とトロフイーをおくられている。今度も『貿易推進振興本部』と『国産品普及向上本部』の共催で寶塚おとめたちを東商ビルに招き、激励パーテイを開いたというように『メイド・イン・ニッポン』は政、財界のお歴々をよろこばせている。

セブンスデー・アドベンチスト教會
カレッジ街五三二
電話ビーエー五ー〇六二六

七月廿一日(土)午後一時
『罪への悄しみ』

七月廿二日(日)午前八時
"歓びのおとづれ"放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『良心の責を解放するもの』麻生牧師

七月廿二日(日)下町聖書研究會　ローマ書研究(十六)

読むなら良書を

●石川精著『福音と虚無』をお讀み下さい。
送料とも一部五弗

●小説『田村俊子』
瀬戸内晴美著
一部(送料共)二弗

●英文の日本料理の本
改訂版　一部七弗
二世家庭への贈物に好適

ニューカナデアン

●本紙廣告料　一行二十仙
(最低チャージ八十仙)

最高の機内サービス…
日航のジェット機！

太平洋線毎週10往復！

日航機なら、機内がすでに日本…
機内に溢れる日本情緒と優しい
日本女性ホステスのサービスで、
最高の空の旅をお楽しみ下さい
日航の太平洋線は、日米間を毎週
10往復……日本旅行が益々便利に
なっております。日本訪問は、快適
で便利な日本航空をご利用下さい。

●ロサンゼルスー東京間…昼間3便(14時20分発)夜間2便(00時30分発)計週5便
From Los Angeles to Tokyo via Honolulu 5 Flights weekly
●サンフランシスコー東京間…14時40分発 計週4便
From San Francisco to Tokyo via Honolulu 4 Flights weekly
●ホノルルー東京間…ホノルル始発(15時25分発)を含め 計週10便
From Honolulu to Tokyo 10 Flights weekly
＊7月15日から日航の東南アジア線は香港・バンコク・シンガポールからジャカルタまで延長されます。

JAPAN AIR LINES
日本航空
お問合せ、お申込みは最寄りの航空代理店又は当社営業所へどうぞ………

2050 West 18th Ave., Vancouver 9, B.C. REgent 3-2345
Calgary and Edmonton, Alberta, ZEnith 6800
85 Lawton Blvd., Toronto 7, Ont. HUdson 5-6142
Montreal, P.Q. ZEnith 1-3440

素浪人 梅津長門

柴田錬三郎　32

訴　状

『小俣堂十郎なのだ。あんたに、敵にまわしてもらいたいのは――』

景元は、微笑を消して、じっ長門の表情の動きを、と見まもった。

『小俣が、また、何か――水野殿の失脚でもくわだてているというのですか?』

『そうではない。小俣自身は、もう政治の中心から遠く離れているし、野望もすてている筈だ。……こっちが欲しいのは、小俣が持っている財寶さ。百万両の財寶――』

『小俣がそんな財寶か?』

『海賊を手先にして、せしめた財寶だ。當然、こっちに頂戴しても、文句はないと思う――』

『小俣が、そんな悪事を働いた、とどうしておわかりになったのです?』

『悪事というものは、仲間割れによって、必ずばれる……これが、函訴された』

といって、景元は、懐中から、一通の手紙をとり出して、長門に渡した。

評定所の門前に、訴状人の函がそなえつけてあり、何人が訴状をなげ入れてもかまわないことになっている。かつては、長門も、この函訴によって、小俣堂十郎のきびしい探索を受ける身となったのである。長門と舞姫との秘密は、斬った室戸市馬の小者の訴狀によってあばかれたのである。

運命は皮肉にも一轉した。

こんどは、逆に、小俣堂十郎が、函訴によって、その罪状をあばかれる番となったのである。

長門は、訴状をひらいてみた。

『より急ぎおしらせする。先の評定所留役御目付小俣堂十郎は、在任當時、筑前國志摩郡唐泊浦の千六百石積伊勢丸の船頭十右エ門と共謀して拔荷買いをやり、百万両におよぶ財寶を、秩父山中に隠匿した事實がある。船頭十右エ門は、すでに唐土に於て歿し、その手下某が生きてかえり着き、小俣堂十郎と、財寶分配の件を談判した際、これまた堂十郎の手によって打ち果された。今や、財寶は、堂十郎ただ一人の占めるところとなった。この上は、公儀の威力によって、財寶を堂十郎より召しあげ、貧窮の民に讓與されんことをのぞむ』

景元は、長門の顔に大きなおどろきの色が散るのを眺めながら、はじめて奉行らしい口調でいった。

『この訴状一通だけなら、わたしも、首をひねったろう。小俣が、御目付の職掌を利用して、拔荷買いをやった事實は、わたしは、ちゃんと知っていたのだ。ただ、その證據がつかめなかった。わたしに、このことをそっと知らせてくれたのは、評定所庭番(諜吏の失政、私曲を隠密にさぐる探偵)の一人であった。小俣は、評定衆のうち、長崎奉行の變死も、小俣の魔手によるもの、と今では、わたしはにらんでいる。また財寶を船から運び出すにあたって、川船改役を味方にしなければならなかったろう。長崎奉行と同様、三年前に深川中洲の川船改役が一人變死している。その改役が密輸船に極印打渡したことはあきらかだ。その擧句が、むざんにも小俣に暗殺されたという次第。以上の事の事實によって、わたしはかねてから、小俣が、おびただしい財寶を隠匿しているに相違ないと想像していた。そこへ、この訴狀だ』

景元が、この訴狀を書いた人間を、仲間の一人とにらんだのは、明察であった。

これを書いたのは、助右エ門にやとわれたあの浪人者達のどちらかであった。

お知らせ

本紙を印刷する印刷會社が、夏季休暇をとりますので本紙は八月一日(水)号と八月四日(土)号を休刊いたします。右廣告主並びに愛讀者の皆さまの了承を願います。

ニューカナデアン

結婚御挨拶

寺下忠義
平井喜美子

右兩名儀豫て婚約中の處六月二十三日トロント市バプテスト教會に於てブレッケン牧師司式の下に結婚式を擧行致し、引續きユニオン・ステイション・オークルームで些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御來席を賜り其上過分なる御祝儀、祝品並に御丁重なる祝辭祝電を戴き誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後共兩人に對し倍舊の御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を借りて御願い申し上げます。

トロント市
父　寺下　進
母　静枝
父　平井福太郎
母　初枝

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の方から御寄付を頂きました事を深謝申上げます。ニューカナデアン

▲トロントの藤原嘉吉氏夫妻　息結婚記念
▲モントリオールの池上三男氏夫妻　息女結婚記念
▲ダウンズビューの加茂傳藏氏　ニューカナデアン發展を祝して
▲坂本好藏氏夫妻　結婚五十年記念
▲トロントの山本正雄氏夫妻　息出産記念

●寄付感謝

一九六二年一月一日より六月三十日まで(敬稱略)
晩香坡佛教會

△二百弗　亡妻葬儀　岡野義男
△百弗　亡夫香典返(グリーンウッド)新出モト
△七十弗　特別寄付　田坂雪枝
△五十弗　故馬場庄助氏葬儀　田口佐太郎
△同　息大學卒業並に初孫出生記念　矢田源一郎
△三十五弗　亡妻葬儀　山田庄平
△二十弗　故川上辛次郎氏永代經(モントリオール)　月向實雄
△二十五弗　亡夫葬儀　西川よし
△同　息結婚記念　淺岡藤一郎
△同　故辻本ツネヨ氏葬儀　濱西廣一
△二十弗　息結婚記念　田中米吉
△同　結婚記念　森崎好夫妻
△同　故茂三郎氏忌明　寺口スリエ
△同　還暦記念　森八十松
△同　亡父一周忌　佐藤義明
△同　特別寄付　共同投資會社
△同　特別寄付　園城傳三
△同　永代經　杉江よし
△十五弗　銀婚記念　國本新勝
△同　亡妻忌明　岡野義男
△同　亡父十七回忌　堀井良太郎
△同　息女結婚記念　立石留助
△同　息女結婚記念　森崎勝治
△同　結婚記念　前里男
△十弗　特別寄付(トロント)清水和子
△同　(同)小柳コト
△同　全快記念　松居音一
△同　息女結婚記念　小財キリ
△同　訪晩記念(レーモンド)八谷清太郎
△同　亡母一周忌　貫名正倫
△同　故大江專氏二十五周忌　大江彌吉
△同　亡夫三周忌　濱川コト
△同　祖母五十周忌　中谷隆夫
△同　亡母法要　國本新勝
△同　全快記念　千葉福代
△同　中川一雄氏葬儀　後藤キヨ
△同　故末子一周忌　椋山政信
△同　訪日記念　松野
△同　佐藤重三郎氏納骨　無名氏
△同　納骨　杉江よし
△同　同　玉井勇
△同　故中川一雄氏納骨　佐藤キ
△五弗　特別寄付　小西化代
△同　同(ムースジョー)山上庄太郎
△同　故岩淵市雄氏納骨　ポーチャスキャンプ一同
△同　特別寄付　ロイ井上
△ザブトン三十枚　堀井スミエ

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聴けます。皆樣の御來聴歡迎。

◇重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◇上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◇宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日　カナダ教會　教師　大倉トミ　61 Northcote Avenue
△第二日曜日　トロント教會　教師　神田忠雄　26 Shudell Avenue
△第三日曜日　オ州布教所　教師　中本ハナ　787 Sammon Avenue

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話　イーエム三-五〇〇二
自宅　オエクス一-三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地・家屋　賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ
リール・エステイト
上高原敬夫
晩市東ペンダー街一七九
電話　MU二-四六四一
CY九-五三四五
(自宅)　AL五-一七四三

和洋食料品

その他一切

キノース マーケット(木下)

KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切　自動車、火災、海上、漁船

内田商會

電話　晩市西ペンダー街六一五　エム・ユー四-二七四七
自宅　アルバイン五-九八六一

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

經營　西島俊雄
(カナダ屋根業協會々員)
All-Way Roofing Service
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-6096, HI. 7-1100

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●僂麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい

晩市ダンレビー街二一五
志風讓治
215 Dunlevy Ave.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-3086

NIKKA-NET　HIRATA-MADE

コークライン　レッドライン各種　その他多量　荷
只今賣り出し中　多少に拘わらず御用命下さい
Sales: Manryo Corkline, Leadline
Big Stock Just Arrived

日加貿易社

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-7623

日本の建築技師

カナダ永住覺悟でトロントへ

トロント・スター紙は先週末紙上に、移民法改正後の"初の日本人技術者のカナダ永住"として大要次の如く報じた。

△技術者であり、カナダで生計をたて得る者は、人種の如何を問わず、カナダ永住權を與える考慮を拂う、という移民改正法によつてこのほど日本から建築技師の富安秀雄氏（音譯）と同氏夫人ミチ子さん、三才の子供、ヨウ子さんの一家がトロントに落ちついた。富安氏は駐日カナダ大使館主催の"建築設計コンテスト"で一等賞を獲得、カナダ渡航をすすめられて永住を決意したもの。

△スター記者とのインタビューで『カナダの建築物は千差万別、国民的性格が少しも現われていなく、世界各国のスタイルを取り入れたもので、獨自の性格が認められない』と語つており日本では昔ながらの日本のスタイルを保存しつつ、モダン化した建物をつくつており、傳統を尊ぶということに主眼をおいていると述べ、いまでは日本人の八十ないし九十％はアパート住いだと話している。

エログロ書

日本出版界で追放

【東京時事通信】日本出版界のエログロ出版物追放運動がこのところ活發になつている。日販、東販など主要取り次ぎ店をもうらした團体である取り次ぎ協會はこのほど"倫理綱領"なるものを發表、『出版の自由を尊重するとともに價値が好ましくないと認める出版物については愼重を期する』旨を申し合わせた。一方小賣り書店の全国團体である日本出版物小賣業全国連合會も取り次ぎ協會とタイアップ"出版物販賣倫理委員會"を發足させた。

美生流家元

和泉夫人襲名

ト市の和泉キン夫人はこのほど美生流生花の家元繼承の許可を受け、その襲名および師範免狀領收生徒の披露と、同夫人が生花を教えてから十周年にあたるのを記念して生花展を來る九月二十三日ロード・シムコ・ホテルでひらくことになつた。

無税で買える土産品

＝日系訪日觀光者の參考＝

日系カナダ人の日本觀光客（永住權所持者、カナダ市民）は觀光土産品を購入する場合、羽田又は横濱の税關で"外人觀光客物品購入免税証"を貰つておれば、無税であるが、その税率は次の通り

△貴石品（寶石）、半貴石品、貴石製品、半貴石製品貴石品を用いた室内装飾品、身邊細貨品（ピン、カフスボタン、首飾りなど）一個または一組につき一万圓まで無税。

△眞珠、眞珠製品、眞珠を用いた室内装飾品、身邊用細貨類及び化粧品は一個または一組につき五千圓まで無税。

△貴金屬及び金、プラチナを用いた製品及び金屬はメッキまたはハリツケ製品、室内装飾品、装飾的郷土品、茶道用具、香道用具、華道用品、照明用品、びようぶ衝立、喫煙用品は一個または一組につき五千圓まで無税。

△以上の品物はすべて無税價格以上は品物價格の二割課税となる。しかし外國人觀光客は、日本各地の税關で發行される物品購入免税証を所持すれば、觀光みやげ品は指定販賣店で一切無税で購入できる。

女王との會見樂しみ

＝秩父宮妃招かれて渡英＝

【東京時事通信】秩父宮妃は來る二十一日から英國、スウエーデン、フランスのご訪問に向かわれるが、先週來記者會見され、次のように語つた。

私の今回の訪問が英国などとの国際親善を深めることになればうれしいと思います。エリザベス女王にはこんどはじめてお目にかかるわけで樂しみにしています。宮さま（故秩父宮）とごいつしようだつたら王室はじめオツクスフォード大學（秩父宮の留學された大學）關係の方々は一層感慨深かろうにと殘念でなりません。

△秩父宮妃は英国のロンドンで生れ、その後も昭和十二年にジョージ六世戴冠式に故秩父宮さまと訪英されており、こんどの英国訪問は二十五年ぶりである。戴冠式の途上、カナダを通過されたことは多くの日系人が記憶しているところである。

煙幕

ケンゾー

△晩市時代の"朝日"といえば野球ファンの日系人ばかりでなく、白人間にも廣く知られた日系人の野球團で、そのプレイヤーたちは人氣者に數えられていたものだ。二十年後の今日、それらのプレイヤーたちも中老となつているが、それでもメシより好きなベースボールという通り、なお健在でそれにたずさわつている人たちもいる。

△今年の春再生したト市日系人野球リーグの審判として毎日曜ごと球場に元氣な顔をみせているのはローイ山村氏だ。『見込みのあるプレイヤーを集めてものになるなあ、と思うだけでも樂しみだ』と山村氏はいつているが、この人が都合でアンパイヤーができないときは、おなじみのフランク白石氏が代行するなど、後輩のために側面的なサービスをしている。

△また欠かさずリーグ戰を觀客席から應援したり、激勵したりしている二世ファンの一人にハリー熊野氏が交つている。例の太い聲で野次りとばすという元氣さは昔も今も變らず、バウエル球場をちよつと再現したような錯覺をおこさせるほどだと、ある一世ファンはいつていた。

△昔の"朝日プレイヤー"たちを一夕招いて回想談でもやろうではないか、という話も出ているが、どんなものだろうか。

晩市で廿六日

清水師記念會

【晩市發】晩市日系合同教會では來る七月二十六日（木）午後八時からレンフルー教會で故清水牧師の記念會を開催、一般日系人の參加を願つている。

輸入ウイスキー

オ州でも値上げ

オ州酒類管理委員會のグロスマン委員長は七月十六日から輸入ウイスキーおよびワインの値上げすると先週來發表した。國産酒價格は無變更。スコッチ・ウイスキー一本に對し二十仙から二十五仙までの値上げで、ワインは一本二十五仙から四十仙程度の値上り。カナダで一番安値の輸入ウイスキーはマニトバ州で最高値はビーシー州となつている。

盆法要と先亡者追悼法要

ハミルトン佛教會

ハミルトン佛教會は來る廿二日午前九時より一般同胞の墓地に參拜、午後二時よりキヤノンホールに於て盆法要、先亡者追悼法要を執行一般諸兄姉の參詣を下さる樣御案内申し上げます。法名のある方は早目に持參下さい。なお法要終了後連會、鈴らん會の盆踊が澤山あります。一般の參加を希望します。

妻 **雪枝** 儀、長らく病氣のため養生して居りましたが其の甲斐なく去る七月六日午後一時四十分マウント・セント・ジョセフ病院に於て五十八才を一期として昇天致しました茲に生前の御厚誼を深謝致し謹んで皆樣に御通知申し上げます。尚去る七月九日午後七時レンフルー教會に於いて三井、マクイリアム兩牧師司式の下に告別式を執行致しました節は遠路態々御會葬下され其の上供花弔電弔辞又懇なる御配慮に預り、誠に有難く感謝致します。一々參上御挨拶申すべきですが取込中其の意を得ず略儀乍ら紙上を以て厚くお禮申上げます。

喪主 中村 朝吉
1560 East 59th Ave., Vancouver, B.C.
兄弟姉妹孫一同
・親類一同
友人一同代表 杉山 岩吉
晩市合同教會
仝 婦人會
晩市日系市民協會

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。
◎百人以下のパーテーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4483

フレッシュ・カリフオルニア産
マグロが着荷
●外に
ビーシー産スプリング・サモン
サバ、イカ、エビ、イワシ、ヘレン
いずれも毎週着荷致します。
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

天下一品
キッコーマン醤油
色・味・香

●日本雑誌各種
新たに左記の雑誌が來ています
実業の日本（月二回發行） 週刊新潮
・・・・
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

地下にもぐる要害

ー金門島の實態傳う日本記者ー

（一）

【金門島發】金門島ーーそれは全島をハツネズミのように各種火砲でかため、しかも一切の軍事施設をそつくり地下にもぐらせてしまつた一大要害である。中国大陸に密着する国府軍の第一線基地として時限爆彈のような無氣味さをはらんできたこの島からは、いま對岸の中共軍増强によつて、極度の"緊張"がほとばしつている。だがその半面、島にただよう空氣には世界の注目を集める『危險地帯』とは似つかわしくない落着きがある。それは對岸の中共軍の動きがナゾであると同じように、金門島のナゾといえるかもしれない。

△便乘を許された国府軍輸送機が金門島中央部南岸の飛行場に着陸して、ドアが開くと、機は丘を削りとつたすりばちの底のような場所に止つていた。滑走路から誘導路を經て、ここにすべり込んでいたらしい。国府は金門、馬祖両島に全兵力の三分の一を配置しているといわれ、このうち金門島に常駐している兵力はおよそ八万とみられているが、たしかに島には兵隊があふれているといつた感じである。

△島の内部には完全舗装の道路が縦横に張りめぐらされているが走るジープから道路の両側をながめていても、陣地や車両、物資の集積場といつた軍事施設はほとんど目に映らないし、これほどの兵士を收容できそうな兵舎さえ見當らない。すべてがそつくり地下にもぐつているからである。

△この地下要害の心臓部は島の中心よりもやや東寄りにそびえる最高峰、太武山の内部にある。高さおよそ三百メートル、全山ヨロイをまとつたようなこの岩山をアミの目のように掘りぬいた地下道の奥に『金門防衛司令部指揮所』がある。地下道は幹線トンネルくらいの幅と高さがあり、岩盤の壁をさらにコンクリートでぬり固め、多くの部屋や通風装置など一切の設備をととのえ、便所もタイル張りという恒久陣地である。

△司令官は『覆面將軍』で名前が公表されていない。名を明かせば、その經歴、性格などから、中共軍が金門国府軍の作戰を推測して對策をたてるからだそうだ。太武山の頂上にはレーダーと監視所がある。金門島と大陸の間に浮んで中共軍が占領している大登島に中共側はいま大陸からかけようとしている橋とクイが干潮時にはこの監視所の望遠鏡にうつるという。

△司令部の說明では金門島を東、北、西側からねらう中共軍の各種大砲は正面に當る北側の五百五十二門を中心に、現在合計八百八門にのぼり、金門島もそのすべての完全な射程内にある十字砲火の眞つただ中にあるというわけだ。これに對し金門島側の砲座も常時、中共軍陣地にねらいを定めて待機している。砲座も彈藥貯藏所も完全擬装の厚いコンクリートにおおわれ、わずかに砲口が地表にのぞいているだけ。砲座の天井裏が砲兵の寢場所となつており、司令部から發射命令を受ければ、四分間以內に第一彈を撃出せるという。

△歩兵は海岸線に展開しているが、ところどころにみられる砂濱には戰車よけのクイがぎつしり打込まれている。砂濱の背後の丘の斜面の内側は地下ごうが張りめぐらされており、この地下ごうの各所に上下五段階に配置された對戰車砲が水ぎわに砲口をむけている。四国によく似た形の金門島の東北端馬山はこの最前線のなかの最前線である。曲りくねつた地下道を通つて水ぎわの監視所に出ると、中共側の角嶼島の右側にある島は手の屆きそうな眞近にある。角嶼島から西登島、大登島と、中共軍陣地のある島が連なつてみえるが、ここから角嶼島までは、わずかに二千三百メートルしかない。

故清水博士の靈に捧ぐ

ウ市 高島義親

（上）

第四回全加日系人合同教會協議會が六月二十八日から七月一日までウィニペッグ市ノックス合同教會で開催された。出席牧師はト市から清水博士と高田牧師、モントリオールから小野牧師と今井牧師、ハミルトンから小宮山牧師、マニトバ古屋牧師、南部アルバータ則末牧師、オカナガン棒山牧師、フレザーバレーマクウィリアム牧師、晩市からは三井牧師、引退小倉牧師ら。信徒代表としてト市一世佐々木、二世遠藤、モ市一世二井矢、二世中島、ハ市一世山家、二世上林、マニトバ一世高島、二世ミス水野、南部ア州一世高田、二世丸山、オカナガン一世大內、二世仲、フレザーバレー一世市川、二世長坂、晩市一世坂木、二世ミス灘波、ト市內地傳道局ハイフィールド女史、マニトバ年會內地傳道局監督キャンベル牧師、オカナダシ教會婦人傳道者ボックス女史ら、計三十名で他にオブザーバーとして金城氏、棒山、小倉両夫人がみえた。

初日、會場で全員登錄、午後二時より日系教會禮拜堂で協議會議長淸水博士の司會によつて前協議會以後二年間に物故せる四十一名の教友のために記念會が營まれ、引續き賑かに聖餐式があげられた。その後階下ホールで協議會は主題『うつりゆく新時代における教會』の下にひらかれたが、各議案にかたき教會將來の內外面活動問題が三日間にわたり逐條審議された。初日の夕食後、淸水議長が突然、腦溢血のため倒れ、第二日の正午すぎ、市內病院で忽然として召されたことは一同に多大の衝撃を與えた。

協議會の議事に積極性を失つたことはいうまでもないが、予定通り進行し、第一日の夜は、マクドナルド博士司會の下に禮拜をなし續いて『カナダ日系合同教會の歩み』の題下に小宮山牧師が英語講演を行ない、山田キヨ姉の二世信者、ピーシー二世交友會に關する英語の感想談があり、午前午後、夜の三回の協議會開催前には各牧師により禮拜が營まれた。

晩市の三井牧師は『今日時代の急變しつつあるのにかんがみ、教會はすべからく保守的態度を改めて、人人を救うために積極的に前進することの必要』を說き

牧師は人々を援助するのに役立つものであることを自覺し且つ一般に知らしめること。教會は財的物質的の增加を望むよりも教會はどれほど人々に効果を與えつつあるかをまず第一に考慮すべきである

と述べた。モントリオールの小野牧師は今井牧師と共に教會外に働きかけるのは如何になすべきかの問題を論じ"牧師"を"僕仕"と變更すべきであると述べた

南部アルバータの則末牧師は讃美歌は傳道上に最も必要な役割を果たすものであつて、したがつて信者各自の讃美歌に對する關心を深める必要を强調した。その他牧師の交換問題、機關紙に關する問題、家庭集會や訪問傳道の必要性、二世教會の代表者、協議會機關紙、指導者の訓練等について議された。淸水議長の急死により、臨時議長として今井ゴードン牧師があげられ、更に次期幹部として議長小宮山牧師、幹事高田牧師、會計佐々木周一兄が選定された。

人事消息

■出生

▲トロントの山本正雄氏夫人（舊姓光畑ユリ）は七月三日、ウイメンズ・カレッジ病院で男子を出産、グレン・ショウイチと命名した

■死亡

▲晩市の中村雪枝夫人（五八）は七月六日午後一時四十五分、マウント・セント・ジョセフ病院で死亡、九日夜レンフルー教會で三井、マクウイリアム両牧師司式で告別式を執行。

▲トロントの岩本文子さんは七月十一日夜、ウエスタン病院で死去、十四日午前火葬場で告別式を執行した

■結婚

▲トロントの寺下進氏夫妻息忠義氏と同市の平井龍太郎氏夫妻息女喜美子孃は六月二十三日ト市バプテスト教會でブレッケン牧師司式で執行、ユニオン・ステーション・オークルームで披露後、両人はスペイン方面に新婚旅行にのぼつた。

御禮

去る七月八日、當會主催ピクニックには多數の皆様がご參加下さいまして大成功に終りましたことをお禮申し上げますと共に、各方面よりの多大の景品及び寄付を頂きまして略儀乍ら紙上にて深くお禮申し上げます

滋賀湖東會

各種印刷
ー優美・鮮明ー
ニューカナディアン

内部改裝の中國樓へ
北米で最も中国的ふんいきを出している中国樓
結婚祝宴ー宴會ー會合（時間無制限）
二つのダンス・ホールが出來上がりました。
エア・コンディション付き。パーキングあり。
純中華料理 チャイナ・ハウス
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

フレッシ・チャウシュウ
金、土両日に用意してあります。週末の外出、ピクニックなどに御利用下さい。
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

好評のリパチー米
百斤十七弗五十仙
□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多數入荷
□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷
□家庭溫泉劑バニオン
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂） 一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

池田總裁再選さる
所得倍增計画變えぬ
内閣改造は適材適所主義で

【東京時事通信】自民黨臨時黨大會は先週末、東京都内文京公會堂で開かれ、總裁選擧を行なつた結果、投票總數四百六十六、有効投票四百二十八のうち池田勇人氏が三百九十一で總裁に再選された。池田自民黨總裁は再選後初の記者會見を行なつたが、その中で次のように語つた。

一、これまでの内閣は實行者内閣といわれているが、私は適材適所主義でやつてきたので、今回も適材適所主義でゆくが、實力者については今なんとも話しにくい。

一、容共分子ということ（註＝河野農相がそういわれている）については人によつていろいろ見方があると思うが、私は黨内にそういう人はいないと思う。

一、改造内閣の使命は新しい國づくり、人づくりが主だ。これまでの所得倍增計畫は變えない。

核兵器持つ決意
日本は必要と吉田元首相發言

【東京時事通信】吉田元首相は先週、帝國ホテルで開かれた同氏の歐米旅行歸國歡迎晝食會（日米會主催）の席上、あいさつの中で次のように述べた。

一、ワシントンで感じたことは米国が日本のカン国に對する態度は不十分だとみていることだつた。日・カン關係は日本の國防上もゆるがせにできない。一番大事なことは日米が協力してカン国の復興を助けることである。

一、日米兩国はさらに堅く手を握つて進む必要がある。そのため日本は軍備を持ち、場合によつては核兵器の保持も辭さないというくらいの決意が必要だと考える。

△この言明に對し社會黨の河上委員長は記者會見で『吉田元首相が日本も核裝備するくらいの決意が必要であると語つたことは重大な發言だ』とし『これは吉田氏個人の發言かも知れないが、臨時國會の最大の問題として取り上げ追及する』と語つた。

西部國貿易通の
ソ連駐日大使

【モスクワ發】後任駐日大使に任命されたブラドミア・ブイノグラードフ氏は今年四十一才の、ソ連では比較的年少者の大使として日本に赴任するが、彼はソ連外國貿易省の西部国關係主任であつたことは、ソ連が對日貿易關係を重視していることである。

開拓精神欠く日本若者
南米移民はさつぱり！

【東京支社發】異例の長期の梅雨でイナカはもちろん、都會では『どこまでつづくぬかるみぞ』である。一カ月前まで水不足で天を仰いで雨よ降れ、降れと雨乞いをしていたのである。

△それが降りはじめたとなると、止むを知らない氣狂天氣。あつちでもこつちでも洪水の慘めさ。この妥協を知らぬ片寄りすぎは、やはり日本および日本人の性格に合致しているようだ。

△夏はいづこにといつていた冷たい天氣が、このごろ急に暑くなつて、人々は流汗リンリ——。カナダの總選擧が終り、その後の經濟政策について日本の新聞は注目している。カナダ弗の下落によつて日本からの商品輸出が困難になるからである。

△戰後、移民政策を鳴物入りでさわいだが、近頃渡航者が急に減つた。ここ二回の商船の南米移民船は三、四十名づつというから甚だしい赤字だ。原因は日本が景氣がいいので苦勞して遠々南米までいくこともあるまい、というにあるらしい。

△そのうえ、近頃は若者たちに開拓精神なんていうのは馬鹿々々しいというのが多い。苦勞して自分で築きあげるより、誰かがよいエサを投げてくれるのを待つというわけ。

醫師協會 嫌がらせ態度
サ州の外來ドクターに對して

【レジャイナ發】米国および英国から〝ドクター〟なしではサ州住民もさぞかし困難だろう〟というので自發的にサ州に乘入れて患者の世話をしているのに對し、サ州醫師協會では、これらのドクターはいわばストライキ破りのような行爲をしていると、種々のイヤがらせを行い、遂に米国のドクターは、『それまでされては……』と歸國することになつたことが明るみに出たので、サ州政府では調査官一名を任命、サ州醫師協會を調べさせることになり、更には同協會の權能を削減することを考慮中だといわれている。英國から來た十九名のドクターたちは患者を取扱う以前、醫師協會に登録せねばならないが、土、日兩日は休日だからとこれらドクターの登録を拒否するなど非協力的態度に出ていることが問題化している。

風船中の動物死ぬ
カナダで試驗

【サ州プリンス・アルバート發】宇宙放射能がいかに動物に影響するかという問題についての實驗で、先週末カナダのラブラドル半島グース・ベーから二ひきのサルと四ひきのネズミを大型風船につけて放ち、高度十三万一千マイル、速力五十七マイル時で、この風船がカナダ上空を飛び、アルバータ州の北部森林地帶に落下させた。

△これは米當局の試驗的計畫で、風船が落とされた現場をヘリコプターで視察したところ、これらの動物はいずれも死亡したことがわかつた。

自由黨候補者
延期選擧で當選

【オ州コーンウォール發】自由黨候補者の急死によつて選擧延期となつていたオ州ストーモント選擧區（コーンウォール地方）の選擧が十六日行われた結果、自由黨候補のルレーン・ラモレー氏が保守黨候補者をわずか九十二票の差で破つて當選した。この結果議會における自由黨議員は合計百名となつた。保守黨候補者は投票數え直しを要求することになつている。

党員は約百万
日本共産黨

【東京發】今度の參院選擧で地方區百五十七万、全国區六十万の壁を大きく破つて今後の動向が注目される日本共産黨について、植木法相は先週の閣議に公安調査廳が作成した『日本共産黨の現狀』と題する白書を報告するとともにこれを發表した。同白書は公安調査廳が三十年五月以來ほぼ二年毎に内閣に提出しているもので今回は三十五年以後の日本共産党の活動と組織、勢力の現狀をまとめており、『國際共産主義の現狀』と『最近の國際共産主義運動について』の二つの參考資料がついている。

△この白書によると、日本共産黨の黨員は約百万人前後と推定され、アルバニア問題をめぐる中・ソ對立による内部矛盾が明るみに出た春日一派の脱黨騷ぎがあつたが、黨の体質改善を圖る一方、黨員の倍加運動を押し進め、その革命路線である、特に大衆運動として平和擁護と基地闘爭をかかげ、これを平和と獨立の闘爭にしてアメリカ帝国主義と日本獨占資本との『二つの敵』に對する戰いの政治闘爭に結びつけようとしている。勞働運動に對する働きかけとしては特に官廳に公共企業体に强力な黨組織を建設することに努力している。

ウエルフエア受ける
家族に斷種を施こせ

【ウイニペッグ發】市のウエルフエアを受けているファミリーは一種の職業化してそのファミリーは子供が成長して家族を持つとやはりウエルフエアにかかるという傾向が多く、これらの夫婦には斷種を施すべきであるとアイザック・ライス判事が先週末意見を發表した。

△ウエルフエア・ケースになつている家庭の責任者はアル中が多く、また若い者や犯罪者となる者も、ウエルフエアを受けている家庭から出ていると述べ、親子がウエルフエアをうける傾向がきわめて多く、まるでそれを職業とみなしていると警告、教育してもその生活ぶりが改善されないのであれば斷種すべきであるというのである。

國産旅客機
八月中に初飛行

【東京發】この八月中に、国産第一号の旅客機が飛ぶ。その名は『YS―11』。六十人乘り双發の中型機で、エンジンは英國製だが、設計から試作まですべて日本人の手がつくり上げた、正眞正銘の〝日本の翼〟だ。外國製の旅客機が乘回る空を見上げて、航空關係者のだれもが『日本の旅客機が飛ぶのはいつか——』と考えたものだつた。長い空白と苦しい試練だつた。しかし、もう夢ではない。日本の民間航空が再開されてちようど十年目、國産旅客機の飛ぶ意義は大きい。

△去る土曜夜、ト佛教會の盆踊りがダファリン・プラザで行われたが見物客は約四百名、ユカタ着やハッピー姿の男女老若の踊り子百余名が手拍子合わせて賑々しく踊りまくつたが、もう少し笑顔をつくつて朗らかな表情で、という聲が群衆中から聞えていた。

The Kimono Will Never Go Out Of Fashion

TOKYO.—The Kimono, traditional Japanese dress, never seems to go out of fashion, although it is still difficult to determine to just what extent it remains in the everyday life of the Japanese as a cultural heritage from our ancestors.

Some of the traditional styles in Kimono, such as those worn by the women of Ohara in the outskirts of Kyoto, have been designed as local cultural assets to preserve them for the future.

This seems to point up popular contention that the kimono has now disappeared from Japanese home life as daily wearing apparel and is now praised as formal attire for special occasions such as weddings, parties and visiting.

A visit to the famed Muromachi Kimono Market area in Kyoto will speak most eloquently of the declining favor of the kimono. Of some 1,000 wholesale stores specializing in dress material, only 20 per cent remain as kimono specialists. In the old days, the area was the centre of the clothing field.

One of the reasons why the kimono has disappeared from Japanese life as home wear is due to its "restrictiveness." The full-fledged kimono, complete with a suffocatingly tight Obi sash tied around the waist and several pieces of underwear to go with it, is the most impractical of all wearing apparel in existence.

For example the pulse of a kimono wearing person registers 112 against 100 for those wearing western clothes.

So long as Japanese women remain at home, the kimono has its value as daily dress. But, under the constitutional declaration of equality of both sexes, women have advanced into various fields which had hitherto been occupied by men alone and thus have to bid farewell to kimono. They adopted western dress for a better and freer activity in society.

Prof. Yosgutaja Yanagi of the Women's University of the Fine Arts, defending the value of kimonos, says: "Kimono has its own place in our life. It certainly provides the wearer freer activity. Only problem is that they do not know how to adopt kimono into working clothes."

Fashion critic Nobuhiko Murakami, on the other hand, maintains that kimono developed as an accessory that makes women beautiful—a plaything of men, thus losing its original purpose as "clothing."

The attention of post war women has invariably been limited to those kimono meant only for formal occasions. But then why do women still wear kimono despite its restrictions on their activities?

A designer expressed the view that women today regard kimono as something to look at—an necessory of social life aimed at emphasizing beauty. Prof. Yanagi says that while western dresses are made to measure, when worn it loses its individual character. However, kimono, though unchanged in its pattern and style for ages, brings out its owner's individual personality when worn.

Prof. Yanagi also stresses that the Japanese women who forget the beauty of the kimono in the hustle and bustle of postwar life have begun to rediscover the utility of the kimono as both home and formal wear. And this is the best explanation for the recent fad for the kimono. In fact, until a few years ago when the Paris mode charmed the heart of women, few expected the revival of kimono among the youth of today.

Kimono comes in an unending variety of designs, the principal materials being cotton and silk. Some, called Somoyo, have designs all over from the shoulder to the sleeves and shirt, and others called Susomoyo have designs running diagonally across the bottom of the skirt.

Today it is an entirely another story. The exclusive conception of the orthodox kimono is regarded an anachronism.

Kimono has undergone many modifications. During the early days of Japanese history, the people first adopted what was introduced into this country from China, and gradually it was modified to the pattern of ancient Japanese life.

Through various stages of development and modifications, it has reached the present forms—fantastically rich in variety and categories—and in prices. The present form is said to have first appeared in the middle of the Tokugawa period.

Formal kimono including Obi and accompanying undergarments made in famed Nishijin Kyoto, can be quite an expensive affair.

The debut of woolen and synthetic materials for kimono in recent years, however, brought about a revolution in the kimono world. Some present-day kimono are washable, while traditional kimono are taken apart and washed piece by piece.

Modern postwar girls began to take to the kimono, following sales promotional drives.

Dress and dress materials occupy some 50 per cent of all department store proceeds in Japan today, half of which is occupied by the kimono. A department store salesman said: We advertise the washable synthetic kimono for business girls. If they learn how to wear a kimono and discover their beauty they will eventually develop the desire to purchase better, and perhaps, expensive kimono.

Thus, the kimono is the traditional costume of the Japanese, not national dress today. It is a fashion now, not a custom, a critic said.

Nevertheless, kimono dealers are optimistic of the future of the kimono. That Princess Michiko toured foreign countries wearing a kimono encouraged them considerably. "So long as the Tatami remains a part of Japanese life, kimono stays," a kimono dealer declared.

Despite the recent fad, it still remains to be seen whether the kimono will regain their former position as home wear in the everyday life of the Japanese woman.

Chewing-Gum Boom

TOKYO.—Chewing gum has become popular among the Japanese in recent years, both among the young and old.

Chewing gum sales in Japan in 1961 totaled $43 million. At present, more than 100 varieties of chewing gum, both domestic and foreign, are on sale. The demand is expected to grow.

In line with this trend, chewing gum manufacturers are expanding their equipment while manufacturers of provisions, pharmaceuticals and liquors have also entered this lucrative field.

A joke among these circles is that the subway platform has become "two-inches higher because of castaway chewing gum."

There are at present about 40 manufacturers of chewing gum. The first to enter this field in the postwar period were Haris and Lotte.

From 1960 Morinaga, Meiji and Ezaki-Glico began to manufacture chewing gum followed by Morishita, Jintan, Chugai and other pharmaceutical companies. Kotobukiya, manufacturer of liquors, joined in 1961.

Each of these manufacturers is turning out from five to 10 different varieties.

In addition, more than 10 varieties of American chewing gum are being imported and sold.

The varieties include stick gum, sugar coated chewing gum, bubble gum, marble gum, as well as those in the shape of cigarettes, etc.

As to flavor, several kinds of mint gum are proving to be the most popular. The so-called Umeboshi gum is a Japanese specialty.

There are also several types of chewing gum with medicinal properties such as chlorophyl gum, Guronsan gum, etc.

One of the new varieties to appear on the market is Haris' Vic gum (named after victory) whose proceeds over a three-year period will be donated to the Olympic Fund.

Another is Fujiya's Sherbet gum which follows this year's fashion trend of the Sherbert Tone.

As a recent trend, greater use is being made of automatic vending machines for the sale of chewing gum. In the case of Haris, large-size vending machines are being sold to distributors for $420 each and those of smaller size for approx. $100 each. The electricity cost to operate one such machine is estimated at about 28 cents per month, these machines are winning popularity because of the growing labor costs and increasing labor shortage.

Automatic chewing gum vending machines are appearing in increasing numbers in department stores, railway stations, gasoline stands, coffee shops and hotels.

On Rev. Shimizu's Death

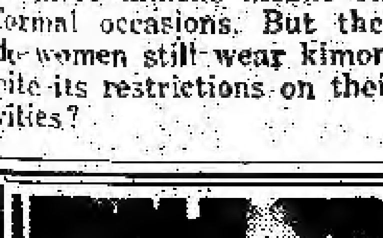
The sudden death of the late Rev. K. Shimizu was a shock to the entire Japanese community. Again, we have been brought face to face with the ugly fact of death; death that mocks at our ambitions and leers at our hopes. It is still the last enemy of human happiness and the greatest tragedy of life.

A Nisei widow once uttered a forlorn cry that though medical science has so marvelously advanced and man is at the verge of Oh, how true is her anquish! Death is still shrouded in mystery. It conquering outer space, she was helpless to save her dying husband. is still one great realm of darkness that the light of human wisdom has not penetrated, and man feels his finitude at the threshold of this domain. It is yet one area in which God retains His sovereignty and keeps absolute control. Is there no hope for man? Can he not conquer the fear and the mystery of death? Must the dying cry of man be alwafs like that of Sir Thomas Scott?

> "Until this moment I thought there was neither a God nor a Hell. Now I know and feel that there are both, and I am doomed to perdition by the just judgment of the Almighty."

Thank God, No! He offers victory over death and the grave! "So when this corruptible shall have put on incorruption, and this mortal shall have put on immortality, then shall be brought to pass the saying that is written, Death is swallowed up in victory. O death, where is thy sting? Or grave, where is thy victory?" (I Corinthians 15:54-55) "... But is now made manifest by the appearing of our Saviour Jesus Christ, who hath abolished death, and hath brought life and immortality to light through the gospel." (II Timothy 1:10)

by the Rev. E. S. Yoshida, Minister
TORONTO NISEI GOSPEL CHURCH
(Broadview at Mt. Stephen)



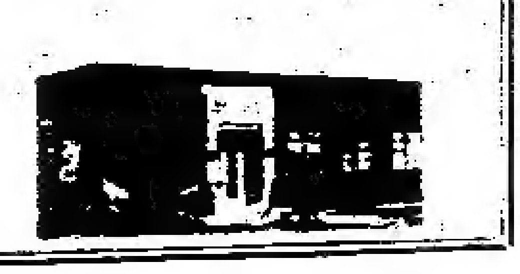
FIND OUT HOW YOU CAN BE A
CHICK SEXOR
In Less Than 4½ Months

EASY LEARNING — Attend classes at night. Schools in California and Pennsylvania.

INCOME STARTS — Immediately after graduation. An expert sexor earns $6.00-$15.00 an hour at hatcheries.

WRITE TODAY — For free school bulletin and information, including Extended Payment Plan. No Obligation.

American
Chick Sexing School
Home Office: 214 Line St., Lansdale, Pa.
S. John Nitta, Gen. Mgr.
Branch School: Harry Nishino, Director
2500 Delta Ave., Long Beach, Calif.



CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3329 — Res. RO. 7-3437

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

THE KITCHEN
83 RIVER ST., TORONTO
Open Saturdays and Sundays
12 Noon to 10 P.M.
Japanese Food Will Be Served
Sushi and Tempura
For Home or Picnics
EM. 8-5602

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

Largest Tanker Launched

SASEBO.—The world's largest tanker, the 131,000 deadweight-ton Nissho Maru, was launched by the Sasebo Heavy Industries Co. of Tokyo last week.

The ship was built for Japan's Idemitsu Kosan Co. and replaces the Universe Appolo, which sails under Liberian registry, as the largest tanker afloat. The Appolo's registered tonnage is 104,620.

At a launching ceremony attended by American Ambassador Edwin O. Reischauer, Sazo Idemitsu, president of the Japanese oil refining firm, named the ship and sent it down the skidways.

The Japanese tanker's length is 954 feet 9 inches, compared to the Appolo's 949 feet 9 inches.

Intended primarily for use in the Pacific and Indian Oceans, the new craft will not be able to negotiate the Panama Canal. Its beam is 141 feet, and the canal's locks are only 110 feet wide.

Japanese Scientist Finds Tuna Are Lazy Swimmers

LA JOLLA, Calif.—A Japanese scientist using a fish finder has discovered that the powerful tuna is a lazy swimmer and shy of sunburn.

Experts previously had not suspected the tuna of either.

Prof. Minoru Nishimura of Japan made his experiments off the Japanese coast and in the South Pacific, using a specially adapted sonar echo sounder. Previously sonar had been used to locate fishing grounds but not to trace the movements of the fish themselves.

Nishimura's findings will be presented for study at a world scientific meeting on the biology of tuna at La Jolla.

The conference, called by the U.N. food and agriculture organization, will bring together 250 fishery experts from around the world in a major attempt to learn more about the little known tuna.

Many Methods Used

"To fish for tuna scientifically," Nishimura said, "it is necessary to have a knowledge of the behavoir of the fish. In particular, the depth of the swimming layer and the daily changes in it, speed of swimming and density of the schools are directly related to the catch.

"Many methods have been used to observe this data, but have offered no conclusive evidence."

So the professor went to work with his sonar fish finder.

He found, to his surprise, that "the rising and sinking of tuna in the morning and evening respectively seems to be related to the degree of illumination of the sky."

When the sun is bright the tuna swim deeper. They rise near the surface as the sky darkens into night.

Nishimura said that in 17 days of experiments off northeast New Zealand he found this depth pattern unchanged.

He also found that the tuna, although a mighty swimmer in endurance, swims much slower than had been believed. His fish finder showed maximum speed for the big bluefin, yellowfin and albacore as only two to three knots. Fishermen had thought these species swam at 10 knots.

Spawning Areas Unknown

The fish find also showed that tuna schools generally were less dense than schools of other fish.

Experts at the La Jolla conference also will try to find means of studying where tuna spawn, over what routes they migrate, and to where.

Little is known about their spawning. Mediterranean fishermen believe many spawn in the Black Sea and pass through the Dardanelles and Strait of Gibraltar into the Atlantic. But there must also be vast Pacific spawning areas.

Scientists know the tuna migrates. Tagged fish have been found around the world. But there are only guesses as to the routes they swam to get there.

Casey's Corner . . .

(Continued from page one)

minnow, Shig?

SHIG: If you want to do some casting use the spoon.

EDDIE: Pass me another bottle, will yah?"

SHIG: That's your fourth pint! And we've only started fishing! Have some lousy considerations for the other guys, yoh!

ME: Come on. He paid his share. Give it to him.

SHIG: (pure hate in his eyes for me) O.K. But remember, I'm keeping track.

ME: (loving the look on Shig's face) And I'll keep track of your score.

HARRY: (looking worried) What do you think of these Japanese plugs, Shig,

SHIG: Oh, shutup!

On Women:

HARRY: Hakujin guys like Japanese girls. Japanese guys like Hakujin girls. Funny, huh?

SHIG: That's true. You're a deep guy, Harry. You think deep. You're like me.

ME: Yeah.

EDDIE: Let me try a bottle of that double stout.

On War:

SHIG: So I told this guy at work to watch his mouth. I told him I was in the 442 "Go For Broke" Batalian. His whole face changed. I told him I won the General Medal of Honor. What the hell, he was handing me a lot of baloney too.

* * *

On Literature:

SHIG: Naw! There's nothing to read in The Continental Times and The New Canadian. Nothing at all. Except advertisements.

HARRY: Do you ever read Casey's Corner?

SHIG: Crap! I wouldn't waste my time!

EDDIE: Yeah, crap. Can I have a short sniff from your bottle, Case?

ME: &$X%&, you X&●¶@!

On Hunting:

ME: (finishing a tale) Poong! The first mallard drops like a ton of lead. Poong! The second one throws feathers and floats down, like a cork screw.

SHIG: Hunting's cruel. All hunters should be hung up as far as I'm concerned.

HARRY: Oh, I don't know. There are certain aspects in. . . .

SHIG: Who asked you?

EDDIE: That last bottle of stout tasted like sho-yu. Give me what's left of that mickey.

* * *

So now you know, eh girls. There's really nothing out of the ordinary goes on, is there? So the next time your man asks you if you mind him going on a fishing trip, give him a little break. Prepare a little lunch of riceballs for him. A thermos of green tea. A bottle of harmless booze or two. What the heck. He works like a dog all week. Let him go out with the boys. Our Issei women knew how to treat their men. That's why there were so few divorces and separations among them.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

RICK MATSUMOTO........................English Editor

KEN MORI..........Japanese Section Editor & Advertising

Subscription rates: $7.00 per year or $4.00 per half year in advance.

EM. 6-5905 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

CLASSIFIED SECTION

Female Help Wanted

TELEPHONE RECEPTIONIST

Must have some experience in general office work, for Consulting Engineer's office in Lawrence Plaza, Kazmar Consultance, 534 Lawrence Ave., West. RU. 7-0141 (Toronto)

Male Help Wanted

PART-TIME commission salesman, must speak English. Contact Merchant Finance, Mr. Stoddart. Phone EM. 2-1935 (Toronto).

Help Wanted

LAMPSHADE makers, experience not necessary. Renior Lamp Ltd. 47 Frazer Ave. corner of Liberty and Frazer, 2nd Floor.

Store For Sale

STORE with five rooms, oil heating, 238 Greenwood Ave., $2500 down, full price $11,000. Phone RU. 3-1998 (Toronto)

Flat For Rent

THREE ROOM flat with garage, Dundas and Runnymede district, phone 762-2909 (Toronto).

Domestic Help Wanted

REDUCED rent for baby-sitting, three room flat, suitable for adults. Phone after 6 p.m. LE. 4-6829 (Toronto).

Scarboro Terrace

Famous Chinese Foods

1994 Lawrence Avenue East

(near Warden Ave. at Colony Plaza)

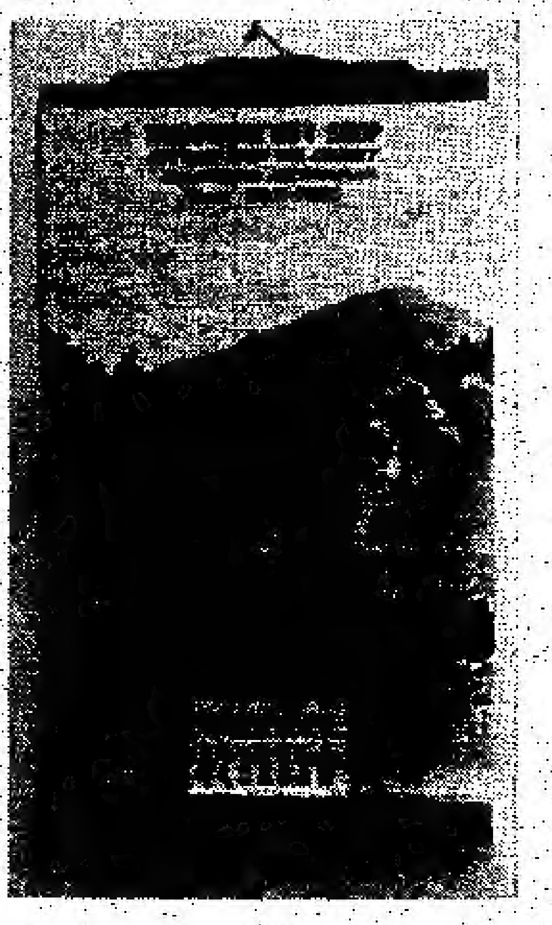
Phone: 755-2206

Bring The Entire Family

Dine At Our Modern Dinning Room

We cater to Banquets, Parties and

Fast Take-Out Orders — Free Delivery



Wood-Chip (Sudare) Calendars

HAND PAINTED SCENERIES IN COLOUR

5 Sizes and 18 Sceneries to Choose From

ASK FOR OUR ILLUSTRATED CALENDAR LEAFLET AND PRICE LIST

Paramount Trading Co., Ltd.

733 Danforth Ave., Toronto

PHONE: HO. 3-7831

A-1 brick, cement and roofing work. Complete repairs to the home. Phone OX. 4-7548.

Wm. Goldfinch

2130 Gerrard St. East

TORONTO

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS

OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS

Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES

HARRY S. KONDO *Dalco Print*

627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

SADAO NIKAIDO

for fine photographs

TORONTO

For the very best in wedding consults. . .
For those who wish to treasure the present in the future

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS

By Air, Sea and Land

Call

Furuya Travel Service

385 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.

PHONE EM. 6-1075